January

#### THE

# JOURNAL

#### OF THE

# **ROYAL ASIATIC SOCIETY**

OF

## GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the Society of Biblical Archaeology



1932

JANUARY 15

# PUBLISHED BY THE SOCIETY 74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

#### Price Fifteen Shillings

https://doi.org/10.1017/S0035869X00111086 Published online by Cambridge University Press

# Indexes to the Transactions and Journal of the Royal Asiatic Society

FOR THE YEARS 1827-1888. Price Four Shillings and Sixpence.

FOR THE YEARS 1889-1903. Price Four Shillings and Sizpence.

- Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, 1823-1923. Compiled and edited by F. E. PARGITER. Price 7s. 6d.
- The Centenary Supplement, containing Indexes of authors and their contributions to the Journal, and of the regions and countries dealt with, 1827–1922. 1924. Price 7s. 6d.

Members are asked to sell or present the following numbers of the R.A.S. Journal :---

OLD SERIES.

1842.	Vol. XIII. 184	8. Pt. II.	1861. Pt. III.
	NEW	SERIES.	
1870.	Vol. IV, Pt. II.	1882. Vol.	XIV, Pts. III, IV.
1873.	Vol. VI, Pt. II.	1883. Vol.	XV, Pts. I, II.
1879.	Vol. XI, Pt. III.	1885. Vol.	XVII, Pt. IV.
1881.	Vol. XIII, Pt. I.		
PRESENT SERIES.			

1903. 1904.		free more	1921. 1929.	
1920.	Pts. I,	IV. 1		

Also Vols. I to IV, inclusive, of the Proceedings of The Society of Biblical Archæology.

#### LONDON :

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY,

74 GROSVENOR STREET, W.1.

# LIFE AND LETTERS OF DR. EDWARD HINCKS,

1792-1866.

Some account of the life of this eminent pioneer in oriental studies has recently been prepared by his grandson, together with a selection of his voluminous correspondence. The latter includes letters from many English and foreign scholars, among whom are Layard, Gardner Wilkinson, Fox Talbot, Edwin Norris, G. C. Renouard, Max Müller, Leemans, Lepsius, Grotefend, Brugsch, Lassen, Oppert, Renan, de Rougé, Ménant, Chabas. The correspondence, and the diary which Dr. Hincks kept for the last eighteen years of his life, show the difficulties and disappointments which he encountered in his work, and throw much light upon his rivalry with Rawlinson.

The book is of considerable size, and the cost of printing and producing it is estimated at about £165 for 250 copies. This can only be met by obtaining private subscribers. If 165 persons will subscribe £1 each for a copy, the book can be produced. The cost of each copy would of course be lessened if a larger number of subscribers were procured. Will those willing to subscribe for a copy kindly fill in the form attached below and return it to

> E. F. DAVIDSON, Esq., Baidland, Seat

Sussex.

Seaford.

Should the number responding be large enough to warrant the book being printed, subscribers will be informed in due course.

I am willing to subscribe a sum not exceeding £1 for a copy of "The Life and Letters of Dr. Edward Hincks."

Name	
Address	

https://doi.org/10.1017/S0035869X00111086 Published online by Cambridge University Press

Date

#### RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

3. (a) Members shall be divided into three classes :--

(1) Resident Members; those who usually reside or have a place of business within the London Postal Area.

(2) Non-resident Members; those who usually reside outside, and have not a place of business within, the above-stated Area.

(3) Honorary Members and Foreign Extraordinary Members admitted as hereinafter provided.

(b) Members in the first two classes are hereinafter designated Ordinary Members.

4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, titles, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows :---

Resident Membersf. s. d.Non-resident Members residing in the British Isles2Non-resident Members residing abroad1110

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows :----

- Under 40 years of age: Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.
- Between 40 and 60 years of age: Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.
- Over 60 years of age: Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

23. The first payment of subscription is due on election, but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly *Journal* post free.

P.T.O.

When proposing a candidate for election, this form may be filled in and sent to the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W. 1.

# ROYAL ASIATIC SOCIETY CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

being desirous of becoming a Member of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we, whose names are hereunto subscribed, being Members of the said Society, do hereby recommend to the Society as a Candidate.

	Proposer
Members .	
	Seconder

# **ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS**

ON SALE AT THE ROOMS OF THE SOCIETY

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

## ORIENTAL TRANSLATION FUND

#### NEW SERIES

8vo.

(1-5) REHATSEK (E.). Mīr Khwānd's "Rauzat-us-Safā" or "Garden of Purity". 1891 to 1894. 12s. 6d. a volume.

(6) TAWNEY (C. H.). The Kathā Koşa. 1895. 12s. 6d.

(7) RIDDING (Miss C. M.). Bāņa's Kādambarī. 1896. 12s. 6d.

(8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). Bāņa's Harṣa Carita. 1897. Reprinted. 1929. 12s. 6d.

(9) CHENERY (T.). The first twenty-six Makāmāta of al Harīrī. 1898. 1926. 12s. 6d.

(10) STEINGASS (F.). The last twenty-four Makāmāta of al Harīrī. 1898. 12s. 6d.

(11) GASTER (M.). The Chronicles of Jerahmeel; being a collection of the most ancient Biblical legends translated for the first time from the unique Hebrew MS., in the Bodleian, with an introduction, full of literary parallels. copious index and five facsimile reproductions of the Hebrew MS. 1899. 12s. 6d.

(12) DAVIDS (Mrs. Rhys). The Dhamma Sangani. 1900 Reprinted. 1923. 12s. 6d.

(13) BEVERIDGE (Mrs. H.). Life and Memoirs of Gulbadan Begum. 1902, 1927. 12s. 6d.

(14, 15) WATTERS (T.). On Yuan Chwang's Travels in India, 629-645. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. 12s. 6d. a volume. (16) WHINFIELD (E. H.) and MĪRZĀ MUHAMMAD KAZWĪNĪ. The Lawā'ih of Jāmī. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. 1914. Reprinted, 1928. 7s. 6d.

(17) BARNETT (L. D.). Antagada-dasão and Anuttarovavāiya-dasão. From the Prakrit. 1907. 6s. 6d.

(18) KEITH (A. Berriedale). The Sāńkhāyana Āraņyaka. 1908. 6s. 6d.

(19, 22). ROGERS (A.) and BEVERIDGE (H.). Memoirs of Jahāngīr. Translated. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. 12s. 6d. a volume.

(20) NICHOLSON (R. A.). The Tarjumān al-Ashwāq of Ibn al-'Arabī. Text and Translation. 1911. 7s. 6d.

(21) WARDROP (Miss M.). The Man in the Panther's Skin. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. 12s. 6d.

(23) WARDROP (O.). Visramiani. The Story of the Loves of Vis and Ramin. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. 1914. 12s. 6d.

(24) UI (H.). Vaišeșika Philosophy, according to the Daśapadārtha-Śāstra. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1917. 7s. 6d.

(25) SALMON (W. H.). The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyas. 1921. 5s.

(26) GASTER (M.). The Asatir, or The Samaritan Book of the "Secrets of Moses." 1927. 12s. 6d.

(27) MARGOLIOUTH (D. S.). The Table-talk of a Mesopotamian Judge, being the first part of the Nishwār al-Muhādarah or Jāmi' al-Tawārīkh of Abu 'Alī al-Muhassin al-Tanūkhī (*text*). Edited from the Paris MS. 1921. 12s. 6d.

(28) MARGOLIOUTH (D. S.). Translation of the above. 1922. 12s. 6d.

(29) MILLER (W. M.). Al-Bâbu 'L-Hâdî 'Ashar. A Treatise on the Principles of Shî'ite Theology by Hasan B. Yûsuf B.'Alî Ibnu'l-Muțahhar al-Hillî. Translation. 1928. 10s. (30) STEPHENSON (J.). The Zoological Section of the Nuzhatu-l-Qulūb of Hamdullāh al-Mustaufī al-Qazwīnī. Edited, translated, and annotated. 1928. 15s.

(31) JÓRGENSEN (HANS.). Vicitrakarņikāvadānoddhṛta. Nevārī Text and Translation. 1931. 12s. 6d.

## ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS

8vo.

(1) GERINI (G. E.). Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula). 1909. 15s.

(2) WINTERNITZ (M.). Catalogue of South Indian Sanskrit MSS. belonging to the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas. 1902. 5s.

(3) HIRSCHFELD (H.). New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 1902. Out of print.

(4) DAMES (M. Longworth). The Baloch Race. 1904. 4s.

(5) LE STRANGE (G.). Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allāh Mustawfī. 1903. Out of print.

(6) BROWNE (E. G.). Chahár Maqála of Nidhámí-i-'Arúdí-i-Samarqandí. 1899. Out of print.

(7) CODRINGTON (O.). A Manual of Musalman Numismatics. 1904. 7s. 6d.

(8) GRIERSON (G. A.). The Piśāca Languages of North-Western India. 1906. Out of print.

(9, 10) DAMES (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 1907. 15s.

(11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 1907. 4s.

(12) BAILEY (T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 1908. Out of print. (13) BAILEY (T. Grahame). Kanauri Vocabulary. 1911. 2s. 6d.

(14) LE STRANGE (Guy). Description of the Province of Fars, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī. 1912. 4s.

(15) BRANDSTETTER (R.). An Introduction to Indonesian Linguistics, translated by C. O. Blagden. 1916. 7s. 6d.

(16) PINCHES (T. G.). Babylonian Tablets of the Berens Collection. 1915. 4s.

(17) GRIERSON (G. A.) and BARNETT (L. D.). Lallā-Vākyāni. Edit. with translation. 1920. 10s.

(18) BAILEY (T. Grahame). Linguistic Studies from the Himalayas. 1915. 10s.

(19) GAIRDNER (W. H. T.). Al-Ghazzālī's Mishkāt al-Anwār. A Translation with Introduction. 1924. 5s.

(20) PRAN NATH. A Study in the Economic Condition of Ancient India. 1929. 12s. 6d.

(21) THOMAS (Bertram.). The Kumzari Dialect of the Shihuh Tribe, Arabia, and a Vocabulary. 1930. 2s. 6d.

#### PRIZE PUBLICATION FUND

#### 8vo.

(1) HULTZSCH (E.). Prākņitarūpāvatāra of Simharāja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction and Index. 1909. 5s.

(2) BODE (Mrs. M. H.). The Pali Literature of Burma. 1909. 5s.

(3) HULTZSCH (E.). The Mēghadūta with Vallabha's Commentary. 1911. 5s.

(4) BRAY (D. de S.). The Life-history of a Brāhūī. 1913. 5s.

(5) GRIERSON (G. A.). Ishkāshmī, Zēbakī and Yāzghulāmī. 1920. 7s. 6d. (6) LORIMER (D. L. R.). The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani and Madaglashti Dialects of Modern Persian. 1922. 5s.

(7) STCHERBATSKY (Th.). The Central Conception of Buddhism and the meaning of the word Dharma. 1923. 12s. 6d.

(8) BAILEY (T. Grahame). Grammar of the Shina (Ṣiņā) Language. 1924. 7s. 6d.

(9) RANDLE (H. N.). Fragments from Dinnāga. 1926. 6s.
(10) MALALASEKARA (G. P.). The Pali Literature of Ceylon.
1928. 10s.

(11) GRIERSON (G. A.). Torwali. An account of a Dardic Language of the Swat Kohistan. 1929. 12s. 6d.

(12) WOLFENDEN (S. N.). Outlines of Tibeto-Burman Linguistic Morphology. 1930. 15s.

### JAMES G. FORLONG FUND

(1) HODSON (T. C.). The Primitive Culture of India. 1922. 6s.

(2) GIBB (H. A. R.). The Arab Conquests in Central Asia. 1923. 5s.

(3) RICHMOND (E. T.). Moslem Architecture. 623-1516. 1926. 12s. 6d.

(4) Ross (E. Denison). Ta'ríkh-i Fakhru'd-dín Mubáraksháh. Edited from a unique manuscript. 1927. 7s. 6d.

(5) TRENCKNER (V.). The Milindapañho: the Pali Text. New edition with General Index by C. J. Rylands and Index of Gāthās by Mrs. Rhys Davids. 1928. 12s. 6d.

(6) HASAN (Hādī). Falakī-i-Shirwānī. His Times, Life and Works. 1929. 12s. 6d. (7) VARMA (S.). Critical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians. 1929. 12s. 6d.

(8) ISEMONGER (N. E.). The Elements of Japanese Writing. 1929. £1 5s.

(9) HASAN (Hādī). Falakī-i-<u>Sh</u>irwānī. Dīwān. 1929. 10s.

## ORIENTAL ADVISORY COMMITTEE

Report on the Terminology and Classification of Grammar. Oxford University Press. 1930. 1s.

Members are entitled to buy these publications at 25 per cent discount. 2d. in the shilling allowed to the trade.

- za. in the shifting allowed to the trade.
- 3d. in the shilling allowed to the trade if paid on purchase or in advance.
- 4d. in the shilling allowed to the trade for purchase of any one publication to the amount of £10 and upwards and paid on purchase or in advance.

# Oriental Books, Indian & Persian Art, MSS., Bronzes, etc.

Inspect our GALLERY of ORIENTAL ART.

All the books prescribed for students at the School of Oriental Studies and the Universities are kept in stock.

Just Published.

# The Damascus Chronicle of the Crusades

Part I - From 1097 to 1132. Part 2 - 1132 to 1160. Extracted and translated from the Chronicle of Ibn al-Qalanisi.

8vo. cloth, about 360 pp.

By H. A. R. GIBB.

Price 15s.



in the latter part of the 19th Century

Daily life, customs and learning of the Moslims of the East-Indian Archipelago

by

C. SNOUCK HURGRONJE, Litt.D.

Professor of the Leyden University.

Translated by

J. H. MONAHAN, formerly H.M.B. Consul at Jeddah.

With twenty Plates and two Maps. 8vo, cloth, pp. vi, 309. Price 20s.

# The Buddha's Golden Path

A manual of practical Buddhism, based on the teachings and practices of the Zen Sect, but interpreted and adapted to meet modern conditions.

## By DWIGHT GODDARD.

Revised Second Edition.

With three plates and a frontispiece. 12mo, cloth, pp. x, 214. Price 4s.

# LUZAC & CO.

Oriental and Foreign Booksellers.

Agents to the India Office ; Royal Asiatic Society ; School of Oriental Studies, London ; Asiatic Society of Bengal, Calcutta ; Bihar and Orissa Research Society, India ; Society of Oriental Research, Chicago ; Siam Society, Bangkok, etc., etc.

46 Great Russell Street, London, W.C. 1. (Opposite the British Museum.)

W. Heffer & Sons, Ltd. ORIENTAL BOOKSELLERS AND PUBLISHERS, Cambridge - England. Classified Oriental Catalogues frequently issued and a regular monthly list, The Oriental Supplement, of new Oriental books will be sent post free on request. BOOKS PURCHASED.-Executors and others having to dispose of Libraries or Single Volumes of interest are invited to communicate with us. The following Catalogues were issued in 1931:-Cat. 359. Comprising Books and Journals on the History, Literature, Geography and Science of the Far East; including the Far Eastern Portion of the Library of the late Sir Ernest Satow. 74 pages. **Cat. 370.** 100 Important Oriental Books. All the Books in this Catalogue are out of print and not likely to be reprinted. 22 pages. Cat. 381. Comprising Books and Journals on the History, Literature, Geography, Science and Art of India, Sanskrit Texts and Translations, and a large Collection of books on Arabia, Turkey, Persia, and the Near East. 86 pages. Catalogues of other sections of Oriental Interest are in Preparation. Are you on our Mailing List? In Preparation. The Secret Lore of India and the One Perfect Life. Being a few Main Passages from the Upanishads put into English Verse, with an Introduction and a Conclusion, by the Rev. W. M. TEAPE, M.A. Edin., B.D. Camb., formerly Vicar of Ford, in the Diocese of Durham. Demy 8vo, cloth. This book is the first fruits of a life-long study of the foundations of Eastern and Western religious thought,

## Roval Asiatic Society of Great Britain and Freland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

VICE-PATRONS

HIS ROYAL HIGHNESS THE PRINCE OF WALES. FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF CONNAUGHT.

> THE VICEROY OF INDIA. THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

> > HONORARY VICE-PRESIDENTS

1925 THE RIGHT HON. LORD CHALMERS, P.C., G.C.B., F.B.A. 1925 SIR GEORGE A. GRIERSON, O.M., K.C.I.E., PH.D., D.LITT. 1919 REV. A. H. SAYCE, D.LITT., LL.D., D.D.

#### COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1931-32. PRESIDENT

1931 SIR EDWARD MACLAGAN, K.C.S.I., K.C.I.E., M.A.

DIRECTOR

1931 PROFESSOR D. S. MARGOLIOUTH, M.A., F.B.A., D.LITT.

#### VICE-PRESIDENTS

1929 C. O. BLAGDEN, Esq., M.A., HON. D.LITT.

1929 M. GASTER, PH.D.

1930 SIR E. DENISON ROSS, KT., C.I.E., PH.D.

1931 PROFESSOR F. W. THOMAS, M.A., PH.D., F.B.A., C.I.E.

#### HONORARY OFFICERS

1930 SIR J. H. STEWART LOCKHART, K.C.M.G., LL.D. (Hon. Secretary).

1930 E. S. M. PEROWNE, ESQ., F.S.A. (Hon. Treasurer).

1930 A. G. ELLIS, Esq., M.A. (Hon. Librarian).

#### ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1930 L. D. BARNETT, Esq., M.A., LITT.D.

1931 SIR RICHARD BURN, KT., C.S.I.

1930 G. L. M. CLAUSON, Esq., O.B.E.

1929 SIR WILLIAM FOSTER, KT., C.I.E.

1928 PROFESSOR H. A. R. GIBB, M.A.

1928 LT.-COL. SIR WOLSELEY HAIG, K.C.I.E., C.S.I., C.M.G., C.B.E., M.A.

1929 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.

1929 PROFESSOR S. H. LANGDON, M.A., B.D., PH.D., F.B.A.

1931 REUBEN LEVY, Esq., M.A.

1929 C. E. A. W. OLDHAM, Esq., C.S.I.

1930 C. N. SEDDON, Esq., M.A.

1931 SIDNEY SMITH, Esq., M.A. 1930 PROFESSOR R. L. TURNER, M.A., M.C. 1928 SIE OLIVER WARDROP, K.B.E., C.M.G., M.A.

1931 W. P. YETTS, ESQ., O.B.E., M.R.C.S.

#### SECRETARY AND LIBRARIAN

1930 COL. D. M. F. HOYSTED, C.B.E., D.S.O.

ASSISTANT LIBRARIAN ASSISTANT SECRETARY 1919 MISS F. H. LATIMER. 1925 MRS. M. DAVIS.

HON. SOLICITOR

ALEXANDER HAYMAN WILSON, Esq.,

Westminster Chambers, 5 Victoria Street, S.W. 1.

https://doi.org/10.1017/S0035869X00111086 Published online by Cambridge University Press

# ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

#### JANUARY, 1932

## CONTENTS

#### ARTICLES

	PAGE
The Gāhadavālas of Kanauj from about v.s. 1125 to	
about v.s. 1280 (A.D. 1223). By Sāhityāchārya Pt.	
BISHESHWAR NATH REU	. 1
Asia Minor and the Introduction of the Worship of Kybele,	
Mā, and Mithra- into Rome. By O. G. VON WESONDONK	23
An Aramaic Inscription on a Piece of Black-painted Ware	
from Nineveh. By R. CAMPBELL THOMPSON and R. W.	
HAMILTON	<b>29</b>
An Assyrian Royal Inscription from a Series of Poems.	
By S. LANGDON	33
Etruscan Affinities in a Ras Shamra Tablet. By A. H. SAYCE	43
Another Indus Valley Seal. By S. LANGDON	47
The "Kitāb al-muntazam" of Ibn al-Jauzī. By JOSEPH DE	
Somogyi, Ph.D.	49
The Aramaic Papyri from Egypt: Notes on Obscure	
Passages. By G. R. DRIVER	77
The Dragon Terrestrial and the Dragon Celestial. Part II:	
Ch'ên, the Dragon Celestial. By L. C. HOPKINS	91
An Old Moorish Lute Tutor. By HENRY GEORGE FARMER	99
The Fight with Internet wel Commence of Animatelists (London)	
The Eighteenth International Congress of Orientalists (Leyden,	
1931) and some papers which were read there.	
The Eighteenth International Congress of Orientalists,	111
1931. By Mrs. R. L. DEVONSHIRE	IIL
The Two Ends and the Middle Way: A Suggested Recon-	114
struction. By C. A. F. RHYS DAVIDS	114
The History of the Ismāī'lī Da'wat and its Literature during	
the last phase of the Fatimid Empire. By Dr. HUSAIN	126
F. al-Hamdānī	140
MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS	
	197
An-Nábita. By A. S. TRITON	137
Pdšqyrd. By H. W. BAILEY	138
Fondation de Goeje	139

https://doi.org/10.1017/S0035869X00111086 Published online by Cambridge University Press

•

#### NOTICES OF BOOKS

<ul> <li>Gaekwad's Oriental Series, No. XLV. Bhāvaprakāśana of Šāradātanaya. Edited with an introduction and indices by Yadugiri Yatiraja Swami of Melkot and K. S. Rāmaswāmī Šāstri Širomani. No. XLVI. Rāmacarita of Abhinanda. Critically edited with an introduction by K. S. Rāmaswāmī Šāstri Širomani. No. XLVIII. Nātyadarpaņa of Rāmacandra and Guņacandra with their own commentary. Edited with an introduction  and indices by Gajanan Kushaba Shrigondekar  and Lalchandra Bhagawandas Gandhi. Re- viewed by L. D. Barnett</li></ul>	141
FRASER, EVERARD D. H. (complied by). Index to the	
Tso Chuan. Revised and prepared for the press by	
JAMES HALDANE STEWART LOCKHART. By L. C.	
Hopkins	142
DOWNEY, FAIRFAX. Burton: Arabian Nights Adventurer.	
By N. M. P	144
Le Temple d'Angkor Vat. By C. O. BLAGDEN	145
BERG, C. C., and PROWIROATMODJO, M. Pråntåjitra een	
Javaansche Liefde uit het Javaansch vertaald. By	
C. O. Blagden	146
BRANDSTETTER, R. Die Kunst des Erzählens bei den	
Dayaken. Eine sprachwissenschaftliche, literatur-	ı
kundliche und volkerpsychologische Untersuchung auf	
vergleichender Grundlage mit einem Vorwort. By C. O.	
Blagden	146
Feestbundel uitgegeven door het Koninklijk Bataviaasch	110
Genootschap van Kunsten en Wetenschappen bij	
gelegenheid van zijn 150 jarig bestaan, 1778–1928.	
	1 4 77
By C. O. Blagden	147
KARSTEN, Rev. RUDOLF. De Britigh-Indiërs in Suriname.	1.0
By C. O. Blagden	149
LUTZ, HENRY FREDERICK. Legal and Economic Documents	
from Ashjâly. By R. C. T.	150
BARAZI, MOUHSINE. Islamisme et Socialisme. By D. S. M.	151
MOULE, A. C. The New Turkish : an Elementary Grammar,	
Vocabulary, and Phrase Book of the Turkish Language	
in the New Latin Characters. By D. S. M.	152
The Annual of the American Schools of Oriental Research.	
By C. J. G.	153
HERZFELD, ERNST. Die Ausgrabungen von Samarra. Band	
V: Die vorgeschichtlichen Töpfereien von Samarra.	
By C. J. G	154
NĀZIM, MUHAMMAD. The Life and Times of Sultan Muhmūd	
of Ghazna. By C. E. A. W. O.	156
	100

https://doi.org/10.1017/S0035869X00111086 Published online by Cambridge University Press

CONTENTS

KANE, P. V. History of Dharmaśāstra. By S. Vesey	PAGE
FitzGerald	158
RAQUETTE, G. Täji Bilä Zohra: Eine Osttürkische	100
Variante der Sage von Tahir und Zohra. By G. L. M.	
Clauson	161
WICHMANN, Yrjö. Volksdichtung und Volksbräuche der	
Tscheremissen. By G. L. M. Clauson	162
RADLOFF, Dr. W., with an Introduction by S. MALOV.	
Suvarņaprabhāsa (Das Goldglanz Sūtra) aus dem	
Uigurischen ins Deutsche Übersetzt. By G. L. M.	
Clauson	163
The Quarterly of the Department of Antiquities in Palestine.	101
By C. J. G.	164
JEAN, CHARLES F. Larsa, d'après les Textes Cunéiformes.	104
By C. J. G	164
	166
Indiens in der Grossmoghul-Zeit. By J. V. S. W. MACARTNEY, C. A. The Magyars in the Ninth Century. By	100
L. C. Wharton	167
Chāndogyamantrabhāṣya. A pre-Sāyaṇa Commentary by	101
Gunavisnu, edited by DURGAMOHAN BHATTACHARYYA.	
By W. Stede	170
RENOU, L. Bibliographie Védique. By W. Stede	171
Les Maîtres de la Philologie Védique. By R. L.	
Turner	172
HOOGT, J. M. VAN DER. The Vedic Chant Studied in its	
Textual and Melodic Form. By R. L. Turner	172
MORGENSTIERNE, G. The Language of the Ashkun Kafirs.	180
By R. L. Turner	173
Modi, J. J. Dastur Kaikabad Mahyar's Petition and	175
Laudatory Poem. By C. Collin Davies . PENROSE, BOIES (edited with an introduction and notes	110
by). The Travels of Captain Robert Coverte. By W. F.	176
LEANDER, P. Laut- und Formenlehre des Agyptisch-	1.0
Aramaïschen. By G. R. D.	177
HOFFMANN, Rev. JOHN, in collaboration with Rev. ARTHUR	
V. EMELEN, assisted by the Jesuit missionaries	
mentioned in the Preface. Encyclopædia Mundarica.	
By D. L. R. Lorimer	180
PELLIOT, PAUL. Le Premier Voyage de "L'Amphitrite " en	
Chine. L'Origine des relations de la France avec la	
Chine, 1698-1700. By A. C. M.	189
Karnatak Historical Review. By F. J. R.	192
DUNCAN, J. GARROW. Corpus of Dated Palestinian Pottery.	102
By Sidney Smith . RODWELL, Brigadier-General E. H. 'Omar Khayyám. The	193
TODWELD, Drigauler-General D. H. Omar Milayyam, The	

CONTENTS

Persian Text with Paraphrase, and the First and	PAGR
Fourth Editions of Fitzgerald's Translation. By C. N. S.	194
MORELAND, W. H. (edited by). Relations of Golconda in the Early Seventeenth Century. By P. R. C.	195
SEN, SURENDRANATH. Studies in Indian History. By P. R. C.	197
HIRSCHFELD, H. (translated from the Arabic by). Judah Halevi's Kitab al Khazari. By M. G.	199
Society for Promoting the Study of Religion : Journal of Transactions. By M. G.	200
CUMONT, FRANZ. Les Religions Orientales dans le Paganism Romain. By M. G.	201
KAMMERER, A. Petra et la Nabatène. L'Arabie Pétrée et les Arabes Du Nord dans leurs Rapports avec la Syrie	
et la Palestine jusqu'a L'Islam. By Agnes Conway . SAUSSURE, LEOPOLD DE. Les Origines de L'Astronomie	202
Chinois. By W. E. Soothill . AD-DANI, ABU 'AMR 'UTMAN IBN SAI'D. Das Lehrbuch der	205
Sieben Koranlesungen. By R. Levy LAIMECHE, AHMED, and DAOUD, B. BEN. Le Coran. By	206
R. Levy	208
English Beginners. By R. E. E. Usāmah's Memoirs entitled Kitāb al-I'tibār by Usāmah	208
ibn-Munqidh. Arabic text edited from the unique manuscript in the Escurial Library, Spain, by PHILIP	
K. HITTI. By R. A. N	209
Religion, with Extracts from their Sacred Writings. By R. A. N.	212
SCHMIDT, NATHANIEL. Ibn Khaldun, Historian, Sociologist, and Philosopher. By R. A. N.	212
BENVENISTE, EMILE. The Persian Religion according to the Chief Greek Texts. By R. A. N.	210 214
GABRIELI, GIUSEPPE. Manoscritte e Carte Orientali nelle Biblioteche e Negli Archivi D'Italia. By R. A. N.	21 <del>1</del> 215
GALLAUD, MARIE. La Vie du Bouddha: et les Doctrines Bouddhiques. By C. A. F. Rhys Davids	215 216
Türk Musikisi Klasiklerinden : Ilāhīler : The Classics of	210 217
Turkish Music : Hymns. By Henry George Farmer . FURLANI, GIUSEPPE. Testi Religiosi dei Yezidi. By M. G.	217 218
KUHL, Dr. P. CURT. Die Drei Männer im Feuer. By M. Gaster	219
SIASSI, ALI AKBAR. La Perse au Contait de L'Occident. By C. N. S.	221

CONTENTS

	PAGE
The Travels of John Sanderson in the Levant, 1584-1602.	
By A. T. W.	222
GRIMME, Dr. HUBERT. Texte und Untersuchungen zur	•
Safatenisch-Arabischen Religion. By H. A. R. Gibb	223
FARMER, H. G. Studies in Oriental Musical Instruments.	220
	225
By H. A. R. Gibb	440
DUTT, NRIPENDRA KUMAR. The Origin and Growth of	000
Caste in India. By R. E. E.	266
SHAH, SIRDAR IKBAL ALI. The Golden East. By M. L. F.	228
SABRY, Dr. L'Empire Egyptienne sous Mohammed Ali et	
la Question D'Orient (1811-49). By P. G. Elgood	229
LE STRANGE, G. The Nands of the Eastern Caliphate. By	
A. R. Guest	230
SUHRÂB. Kitâb 'Ajâ'ib el aqâlîm es sab'a. By A. R. Guest	231
EBELING, ERICH. Tod und Leben nach den Vorstellungen	
der Babylonier. By A. H. S.	232
BHAŢŢAŚĀLĪ, N. K. Iconography of Buddhist and	202
Brahmanical Sculptures in the Dacca Museum. By	
	0.05
E. J. Thomas	235
OBITUARY NOTICE	
Sir Charles Eliot. By Reginald le May	237
on onaries millor. Dy reginale may	201
NOTES OF THE QUARTER	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	000
Archæological Discoveries at Nineveh	238
"The Impressions of an Englishwoman in Lhasa".	239
Through Northern and Eastern Persia with a Ciné-Kodak	242
The Conquest of Kamet	<b>244</b>
Historical Documents relating to Cevlon	245

247 Sciences 248. . . . . . . . PRINCIPAL CONTENTS OF ORIENTAL JOURNALS . 249• PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY 259. TRANSLITERATION OF THE SANSKRIT, ARABIC, AND ALLIED Alphabets . . . 267. . . . .

https://doi.org/10.1017/S0035869X00111086 Published online by Cambridge University Press

xvi